

9 ta' Diċembru, 1946.

Imhallfin :

Is-S.T.O. Sir George Borg, Kt., M.B.E., LL.D., Pres.

L-Onor. Prof. Dr. E. Ganado, LL.D.

L-Onor. Dr. L. A. Camilleri, LL.D.

Veneranda Xuereb versus Giovanni Zammit et.

Spoll — Eddezzjonijiet — Komplċi — Art. 572 tal-Kodiċi Civili u art. 794 tal-Kodiċi tal-Proċedura Civili (Kap. 15).

Il-konvenut f'kawża ta' spoll ma jistax jagħti eddezzjonijiet li ma humiez dilatorji qabel ma jkun irreintegrata lill-attur fl-istat pristinu; u l-Qorti għandha teċamina biss il-fatt tal-pussess jew detenzjoni u l-fatt ta' l-ispoll.

Auttur ta' l-ispoll huwa mhux biss l-eżekuttur materiali, imma anki l-komplċi u dak li a benefizzju tiegħu isir l-ispoll, u li preżu-

mibilmment ikun ta' l-inkariku, partikolarment jekk dana jikkontrasta l-gudizzju u hekk jirratifika tacilament l-ispoll.

Biez l-azzjoni ta' l-ispoll tiġi esperita validament għandha tiġi esperitu ma' tal zahrejn minn meta jsir l-ispoll.

Il-Qorti. — Fuq iċ-ċitazzjoni: numru 203 ta' l-1946, li biha l-attriċi ta' bet li tiġi ordnata minn dina l-Qorti favur l-attriċi r-reintegrazzjoni tad-detenzjoni ta' l-erba' s'ghan raba' bil-giebja segregati mill-għalqa "ta' Twila" jew "tal-Balal", li qiegħda Birkirkara, Triq Irjali, Via Ghargħur, u tal-kamra l tmiss mar-razzett relativ, u li l-konvenuti jiġu kundannati li jirrilaxxjaw favur tagħha l-istess erba' s'ghan raba u l-istess kamra f'terminu qasir u perentorju li tiffissa l-Qorti, peress li l-istess konvenuti arbitrarjament spoljaw lill-attriċi mill-imsemmija detenzjoni fl-ewwel nofs tax-xahar korrenti ta' Marzu 1946; u li (2) il-konvenuti jiġu "in solidum" kundannati li jhallau d-danni kaġunati lill-attriċi bhala effett ta' l-ispolju msemmi, likw dabili minn dina l-istess Qorti; bl-ispejjeż kontra l-konvenuti li għandhom jidhru għas-subizzjoni;

Omissis.

Rat is-sentenza ta' l-Ewwel Qorti, li biha l-Qorti ċaħdet l-eċċezzjoni tal-preskrizzjoni, bl-ispejjeż kontra l-konvenuti; billi laqgħet l-ewwel talba u għall-finijiet tagħha ppresfigġiet lill-konvenuti t-terminu perentorju ta' tmint ijiem mil-lum, l-ispejjeż a kariku tat-tliet konvenuti; u ddifferiet it-trattazzjoni dwar it-tieni domanda, wara l l-Ewwel Qorti kkunsidrat:

Illi l-azzjoni esperita hija dik ta' spoll privileġġjat kontemplata fl-art. 572 tal-Kodiċi Ċivili, b'riferenza espliċita għall-art. 794 tal-Kodiċi ta' l-Organizzazzjoni u Pro edura Ċivili, Kap. 15. F'dana l-artikolu ta' l-aħħar jingħad illi l-konvenut f'kawża ta' spoll ma jistax jagħti l-ebda e ezzjoni li ma hijex dilatorja qabel ma jkun irreintegra lill-attur fl-istat pristinu, u illi l-Qorti għandha teżamina biss il-fatt tal-pussess jew detenzjoni u l-fatt ta' l-ispoll;

Illi l-attri i kellha mqabbla għandha "ex jure proprio", u mbagħad "ex jure fratriis", l-għa'qa kollha msemmija fiċ-ċitazzjoni..... L-ispoll allegat jirrigwarda l-habel ta'

erba' s'ghan li l-attriċi Zammit f' bejha; illi mill-provi deher illi fis-7 ta' Marzu 1946, il-konvenuta Anna Zammit daħlet bi vjolenza f'dawn l-erba' s'ghan ta' l-attriċi billi mbuttat għewwa bieb ta' kamra u ssussat u fethet il-bieb tal-biħħa li jagħti għal dawn l-erba' s'ghan; illi l-fatt ta' tqegħid tad-dmell, li kien sar f'Janjar 1946, kien haġa separata, u l-attriċi irrimedjat għalih b'idejha u għalhekk ma fittxet ebda rimedju legali. It-terminu għalhekk għandu jitqies mat-tieni inċident, ċjoè mis-6 ta' Marzu 1946. Peress li ċ-ċitazzjoni saret fit-28 ta' Marzu 1946, għalhekk ir-reqwizit rikjest bil-kliem "infra bimestre deduxisse" huwa sodisfatt;

Illi kwantu għal-legittimazzjoni passiva ta' din l-azzjoni, il-konvenuti huma tlieta, ċjoè Giovanni Zammit, martu Anna Zammit, u binhom Giuseppe. Il-konvenuta Anna Zammit għet ċitata sewwa, għaliex hja l-awtriċi materjali mistqarra ta' l-ispoll. Kwantu għat-tnejn l-oħra, il-missier u ibnu, għandu jiġi notat illi skond il-gurisprudenza in materja, awtur ta' l-ispoll ma hux biss l-eżekutor materjali, imma anki l-kompliċi u dak li a beneficiċju tiegħu jsir l-ispoll, u li preżumibilmont ikun ta l-inkariku (mandant), partikolarment jekk dan, billi jikkontesta l-gudizzju, ikun irratifika tacitament l-ispoll. L-inkariku jiġi anki preżunt minn rapporti ta' dipendenza bejn l-attur materjali ta' l-ispoll u l-persuna l-oħra, u anki mill-fatt illi d'n il-persuna l-oħra tkun interessata fid-detenzjoni tal-fond li dwaru jsir l-ispoll (ara d-diversi deċiżjonijiet li minnhom għew desunti dawn il-prinċipji, r'portati fir-Repertorju tal-Fadda (comm. art. 695-697, paragrafi 237, 238, 239, 240, 241, 242 u 243);

Illi dawn ir-reqwiżiti jikkonkorru fil-keż tal-konvenuti Giovanni Zammit u ibnu Giuseppe. Infatti jirriżulta illi l-konvenut Giovanni hu soċju ta' l-attriċi fid-detenzjoni tal-bqija tal-għalqa minbarra dawk l-erba' s'ghan. Huwa kkontrasta l-azzjoni esperita, u di pju xehed b'mod illi akkomuna, daqs k eku kienet haġa tiegħu, l-azzjoni ta' martu billi pprova jiġġustifikaha. Hu ppretenda..... Il-kumpless kollu juri li dak li għamlet martu sar bil-konwivenza u inkariku tiegħu, u ċertament fl-interess anki tiegħu. Kwantu għall-kon-

venut Giuseppe Zammit, mix-xhieda ta' l-stess konvenuti jirrizulta ad eżuberanza l-interess li kellu dan il-konvenut biex jiehu taht idejh l-erba' sighan biex jigi rikonoxxut m.l-lokatur.....;

Illi ghalhekk l-ispoll kien hemm mill-parti tat-tliet konvenuti, u l-"actio spoli" ġ et eżerċitata fit-terminu. Evidentement, meta l-konvenuti ndunaw li ma rnexxielhomx jiehdu b'mod legali taht idejhom dawn l-erba' sighan, iddeċidew allura jiehdu l-ligi f'idejhom, u sab ex jigi evitat abbuż simili hemm appuntu l-azzjoni tar-reintegrandu, li tidderiva minn fatt delittwuz u ma hijiex bażata fuq ebda preżunzjoni ta' proprjetà ;

Illi kwantu għat-tieni domanda dwar id-danni, ma hux opportun li din tigi deċiża qabel ma tghaddi in ġudikat is-sentenza fuq l-ewwel domanda (jekk il-partijiet ma jingux fil-frattant għal xi transazzjoni dwar dawn id-danni fil-każ li jkun hemm l-akkwijenzenza għal din is-sentenza) ;

Rat in-nota ta' l-appell u l-petizzjoni tal-konvenuti, fejn talbu li s-sentenza fuq insemminja tigi revokata fejn eħadet l-eċċezzjoni tal-preskrizzjoni mogħtija nall-konvenuti bl-ispejjeż, u laqgħet l-ewwel talba bl-ispejjeż a kariku tat-tliet konvenuti, u billi tigi akkolta l-istess eċċezzjoni tal-preskrizzjoni n l-eċċezzjonij et fil-meritu mogħtija mill-esponenti ;

Omissis ;

Ikkunsidrat ;

Li tlieta huma l-kwistjonijiet devoiuti għal dina l-Qorti ; l-ewwel illi l-azzjoni ta' l-ispoll hija preskritta ; it-tieni illi, subordinatament, id-domanda ma għandhiex tigi milqugħa kontra t-tliet konvenuti ; u t-tielet ill d-domandi attriċi fil-meritu ma għandhomx jigu milqugħa għax infundati ;

Ikkunsidrat ;

Fuq l-ewwel eċċezzjoni, illi biex l-azzjoni ta' l-ispoll tista' tkun eżerċitata validament, dina għandha tigi esperita ma' tul xahrejn minn meta jsir l-istess spoll. Il-fatti fil-qosor huma dawn :— L-attriċi tippossjedi l-għalqa "tat-Twila" jew "tal-Balal"..... Il-meritu ta' dina l-kawża jirraġġira biss fuq il-habel ta' l-erba' sighan..... Kien fis-6 ta' Marzu

l l-konvenuta fethet bil-forza l-bibien tal-kamra u tal-bitha. Iċ-ċitazzjoni giet prezentata fit-28 ta' l-istess xahar. Dina l-Qorti taqbel ma' l-Ewwel Qorti li l-ispoll sar fis-6 ta' Marzu, u għalhekk l-azzjoni giet proposta fiż-żmien li trid il-liġi;

Ikkuns drat fuq it-tieni kwistjoni;

Illi t-tliet konvenuti huma responsabili, Anna il-għaliex kienet hija li sfurzat iż-żewġ bibien; it-tnejn l-oħra huma konplici, għaliex interessati fil-fond, sija bhala soċi jew diversament, għax ikkontestaw id-domandi u kwindi rratifikaw l-operat ta' Anna, kif ukoll għar-raġunijiet l-oħra dettaljati mill-Ewwel Qorti. li magħhom dina l-Qorti taqbel;

In kwantu għat-tielet kwistjoni, l-attriċi ppruvat eżawrjentement bix-xhieda tal-Pr. pożitu tal-Kollegġjata u tagħha stess, li hija d-detentriċi legittima tal-habel ta' erba' s'ghan, u l-konvenuti bl-ebda mod ma wrew li għandhom l-ebda dritt fuq il-gabel. Huwa veru li l-konvenuti ta'bu li jinstama' bhala xhud il-perit Michele Borg b'ex juri li l-kamra hija tagħhom; però, apparti l-fatt li huma ma taw qatt avviż ta' dana x-xhud fid-dikjarazzjoni tagħhom. Giuseppe Zanmit ammetta li l-bieb tal-kamra kien sgassat minn omnu, u qal kif den ġara (fol. 38 tergo). L-istess ammissjon saret minn Giovanni (fol. 41). Iċ-ċavetta kienet għand l-attriċi;

Għal dawn ir-raġunijiet u għal dawk ta' l-Ewwel Qorti, li huma adottati, tiċhad l-appell u tikkonferma s-sentenza ta' l-Ewwel Qorti fuq it-tliet punti l-ha devoluti; b'dan li t-terminn prefiss mill-Ewwel Qorti għandu jibda jiddekorri mill-hu. Bl-ispejjeż kontra l-konvenuti.